

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 196

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
(inkl. Porto)  
Schwyz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>es</sup> semestre fr. 3 Union postale: un an fr. 16, 2<sup>es</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Bern.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Samstag</b> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses des annonces à l'Administration de la feuille à Bern ou aux agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Bekanntmachung der schweiz. Oberzolldirektion. — Weinernte in den Venetianischen Provinzen. — Litteratur. — Niederländische Bank.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der unbekannt Inhaber der Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 154477, im Betrage von 500 Fr., auf den Inhaber lautend, d. d. 13. Dezember 1886, mit halbjährlichen 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Zinscoupons pro 31. Juli 1891 bis 31. Januar 1897, aufgefordert, dieselbe binnen drei Jahren von heute an in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Zürich, den 16. September 1891.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. S.,  
Der Gerichtsschreiber:  
**H. Schurter.**

(W. 86)

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 3. September. Die Firma **A. von Hagen** in Oberstrass (S. H. A. B. vom 7. und 18. Juli 1892, pag. 627 und 651) und damit die Prokura Julius Laurencic ist erloschen.

Wittwe Alwine von Hagen geb. Tambellini von Petersburg (Russland), in Oberstrass, und Josef Laurencic von Pölschach (Steiermark), in Gälli (gleiche Provinz), haben unter der Firma **A. von Hagen & Co** in Oberstrass eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. von Hagen übernimmt. Der Gesellschaftler Josef Laurencic führt die Firmaunterschrift nicht. Die Firma ertheilt Prokura an Julius Laurencic von Pölschach (Steiermark), in Oberstrass. Verlags- und Kunstanstalt. Leonhardsgasse 19.

3. September. Die Firma **Geschwister Ehrensperger** (Alleinhaber Johannes Egg) in Winterthur (S. H. A. B. vom 17. Juli 1883, pag. 837) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September. Inhaberin der Firma **Barbara Fahrner** in Winterthur ist Barbara Fahrner von Wytkon, in Winterthur. Spezereien und Korbwaren. Unterer Graben 460.

3. September. Die Firma **Spinn- & Weberei Haard von J. Honegger** bei Winterthur (S. H. A. B. vom 3. Juli 1884, pag. 473) zeichnet künftig: **J. Honegger, Spinn- & Weberei Haard**, und es ist ihr Domizil Wülflingen.

3. September. **Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkräfte an der Glatt** in Bülach (S. H. A. B. vom 2. Juli 1890, pag. 517). Der Präsident Friedrich Manz und der Vizepräsident Carl Meyer-Furrer sind zurückgetreten und es hat die Gesellschaft am 23. April 1892 und der Verwaltungsrath am 11. Mai 1892 an deren Stelle gewählt: Als Präsident Hs. Conrad Zander und als Vizepräsident Gottlieb Kappeler, beide von und in Bülach. Geschäftslokal: Zur alten Post.

3. September. Die Firma **Fratelli Dorta** in Zürich (S. H. A. B. vom 5. März 1883, pag. 229) ist erloschen. O. 902.

Der bisherige Inhaber des Geschäftes, Not Dorta von Schuls (Graubünden), in Zürich, führt dasselbe (Weinhandlung und Fabrikation von Champagner; Grossmünsterplatz 8) unter der neuen Firma **N. Dorta** in Zürich fort.

5. September. Die Firma **J. Blattmann & Söhne** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 22. Mai 1883, pag. 589) ist erloschen. O. 902.

Der bisherige Inhaber des Geschäftes, Gottfried Blattmann von und in Richtersweil, führt dasselbe (Tuchwaren und Bettfedern, in Ausserdorf) unter der neuen Firma **G. Blattmann** in Richtersweil fort und ertheilt Prokura an den Sohn Gottfried Blattmann.

5. September. Die Firma **Gebrüder Schaufelberger** in Ottikon-Gossau (S. H. A. B. vom 4. Januar 1883, pag. 3) ist erloschen. O. 902.

Der bisherige Inhaber des Geschäftes, Johannes Schaufelberger von und in Gossau, führt dasselbe (Manufakturwaren, in Ottikon) unter der neuen Firma **J. Schaufelberger** in Gossau fort.

6. September. **Lebensmittelverein Zürich** in Zürich (S. H. A. B. vom 10. April 1890, pag. 291). An Stelle des Verwaltungsrathsmitgliedes J. Zuppinger wurde am 5. Juli 1891 als solches gewählt Jacques Aebli von Bilten (Glarus), in Zürich. Joh. Jakob Rudolf ist als Mitglied der Verwaltungskommission zurückgetreten und an dessen Stelle gewählt worden das genannte Verwaltungsrathsmitglied Aebli. Nunmehriges Geschäftslokal: Militärstrasse-Reitergasse in Aussersihl.

6. September. Die Firma **M. Tempelmann-Huber** in Enge (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, pag. 149) hat ihr Mercerie- und Baumwollwaarengeschäft verkauft und betreibt heute nur noch ein solches in Spezereienwaren und Schreibmaterialien.

6. September. Inhaberin der Firma **Frau A. Tempelmann-Huber** in Enge ist Frau Anna Tempelmann geb. Huber von und in Enge. Mercerie-, Woll- und Baumwollwaaren. Seestrasse 58.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

###### Bureau Biel.

1892. 5. September. Frau Marie Nordmann geb. Uhlmann von Hegenheim, Isaaks sel. Wittve, in Biel, Inhaberin der vor 1. Januar 1883 bestandenen Firma **Isaak Nordmann** (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 606), führt in Zukunft die Firma **Wittve Nordmann** in Biel.

5. September. Aus dem Verwaltungsrath der Aktiengesellschaft **Volksküche von Biel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 927), ist der Präsident Gottfried Zürcher von Riederswyl, Planteur in Biel, ausgetreten. An seinem Platze wurde als Präsident gewählt Johann Bernhardt Jörn von Waldenburg, Buchbindermeister in Biel, welcher mit dem Sekretär der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung führt.

6. September. Die Firma **A. Steiner, Sohn, Mezger** in Biel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. September 1883, pag. 922) wird hiermit gestrichen, weil deren Inhaber nicht eintragungspflichtig ist.

###### Bureau Interlaken.

5. September. Die im S. H. A. B. vom 7. Oktober 1884, pag. 703, publizierte Firma **Gebrüder Amacher** in Brienzwyl ist wegen Ablebens des einten Gesellschafters Ulrich Amacher erloschen.

##### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 5. September. Die Firma **M. Groener** in Luzern (S. H. A. B. vom 20. April 1883, pag. 445) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes sammt der an Berthold Groener ertheilten Prokura erloschen.

5. September. Die Firma **B. Steiner** in Vitznau (S. H. A. B. vom 26. Januar 1892, pag. 69) ist in Folge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Weggis vom 2. August 1892 von Amtswegen gestrichen worden.

6. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schärly & Steiger** in Willisau-Stadt (S. H. A. B. vom 2. Juni 1887, pag. 430) hat sich in Folge Ablebens des Gesellschafters Joseph Schärly aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Ad. Steiger Negt**, in Willisau-Stadt ist Adolf Steiger von Dagmersellen, wohnhaft in Willisau-Stadt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schärly & Steiger übernommen. Natur des Geschäftes: Spezereien, Materialien, Droguerien, Spirituosen und Sämereien.

##### Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1892. 5. September. Die Firma **Wilhelm Heller** in Stansstad (S. H. A. B. vom 12. Mai 1892, pag. 454) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. September. Die Firma **M. Stäger** in Ennetmoos (S. H. A. B. vom 16. Juni 1888, pag. 581) wird in Folge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gelöscht.

##### Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 26. August. Franz Lusser von Altdorf (Uri), in Baar, Ernst Seyfert von Ischl (Oesterreich), in Baar, und Wilhelm Polak von Neumarkt (Oesterr.), in Baar, haben unter der Firma **Franz Lusser u. Co** in Baar eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. März 1892 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen.

##### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

###### Bureau de Buile (district de la Gruyère).

1892. 3. septembre. Sous la dénomination de „l'Union“ société de chant, il a été fondé à Vuippens, par statuts en date du 27 mai 1892, une société qui a son siège à Vuippens, ayant pour but de former et perfectionner ses membres dans l'art du chant et leur procurer ainsi les moyens d'une moralisatrice distraction. Cette société se fait inscrire dans le registre du commerce en vertu de l'art. 716 du Code fédéral des obligations. Font partie de la société toutes les personnes qui auront adhéré aux statuts. Le sociétaire sortant volontairement ou exclu n'a aucune part à l'avoir social. Il sera astreint comme tout autre sociétaire au paiement de ses cotisations ou amendes. En cas de dissolution de la société, l'avoir social sera partagé entre les sociétaires ou remis à une association poursuivant un même but. Les organes de la société sont: a. le comité; b. l'assemblée générale. Le comité est composé de cinq membres choisis par l'assemblée générale pour le terme de un an. Le comité soigne les affaires de la société. Le président et le secrétaire la représentent vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont responsables personnellement des engagements pris par la société. Le président est M. Amédée Egger, le vice-président est M. Olivier Corboz, et le secrétaire-caissier est M. Joseph Philipona, tous à Vuippens.

5. septembre. La raison **Jean Brulhardt**, à Riaz, tannerie, cuirs, peaux (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n° 52, page 401), est éteinte par suite du décès du titulaire et faillite de ses héritiers.

5. septembre. La raison **André Moura**, à Buile, commerce de fromage en gros (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 432), est radiée d'office par suite du départ du titulaire.

5. septembre. La raison **H. Meyer-Gaillard**, à Buile, étoffes (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60, page 474), est radiée d'office par suite du départ du titulaire.

5 septembre. La raison **C. L. Moullet**, à Avry, épicerie (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 535), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

5 septembre. La raison **C. Schmidt**, à Bulle, agence (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 535), est radiée d'office par suite du départ du titulaire.

6 septembre. La raison **Marie Affentauchegg**, épicerie, à Bulle (F. o. s. du c. du 14 mai 1883, page 551), est éteinte par suite de cessation de commerce et renonciation du titulaire.

6 septembre. La raison **Lucien Duvillard**, à Bulle (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, page 272), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

#### Bureau Olten.

1892. 1. September. Die Firma **Schützengesellschaft der Stadt Olten** in Olten (S. H. A. B. 1883, pag. 501) hat an Stelle der zurückgetretenen F. Brunner und E. Altermatt als Präsident des Vorstandes gewählt Jakob Ernst-Martin, Kaufmann, und als Aktuar Bernhard Zeltner, Lehrer, beide in Olten, welche kollektiv für den Verein rechtsverbindlich unterzeichnen.

### Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1892. 7. September. Der Verein unter dem Namen **Römisch-katholische Genossenschaft Birsfelden-Neuwelt** in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 175 vom 12. November 1889, pag. 837) hat unterm 24. Juli 1892 seinen Vorstand neu bestellt und gewählt zum Präsidenten Arnold Gisiger von Hauenstein, in Brüglingen, zum Vizepräsidenten Alois Bohl von Menzingen, in Birsfelden, zum Kassier Jacob Henzmann-Baumgartner von Rohr, in Birsfelden, zum Aktuar Carl Lenz von Elbenschwand (Baden), in St. Jakob. Der Präsident führt in Verbindung entweder mit dem Vizepräsidenten, dem Kassier oder dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffouse — Cantone di Sciaffusa

1892. 5. September. Inhaber der Firma **Kolb z. Löwen** in Schaffhausen ist August Kolb von Baden (Baden), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Gasthofbetrieb und Restauration. Geschäftslokal: Vorstadt. Gasthof « zum Löwen ».

### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 1. September. Die Firma **Gebrüder Eberle** in Kressbrunnen bei Gossau (S. H. A. B. 1889, pag. 652) widerruft in Folge Austrittes aus dem Geschäft die an Franz Eberle erteilte Procura.

1. September. Inhaber der Firma **August Wahrenberger zur „Bierhalle“** in Wyl ist August Wahrenberger von Wigoldingen, Kt. Thurgau, in Wyl. Natur des Geschäftes: Wirthschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

1. September. Unter der Firma **Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein** hat sich mit Sitz in Ragaz eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Zweck hat, den Verkehr zwischen Ragaz-Wartenstein-Pfäfers und der dahinter gelegenen Landschaft zu vermitteln auf Grund der durch Bundesbeschluss vom 27. Juni 1890 an Ferd. Bürer-Rüst, Baumeister, in Ragaz, erteilten und von diesem übernommenen Konzession. Die Gesellschaft kann laut Statuten auf Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre, vorbehaltlich der Genehmigung des Bundesrathes, auch mit anderen Unternehmungen, die mit dem obigen in Verbindung stehen oder beförderlich sind, sich befassen. Die Gesellschafts-Statuten sind am 9. Februar l. J. festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Einhundertfünfundsachtzigtausend Franken (Fr. 185,000), eingetheilt in 370 Aktien von je Fr. 500.— Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mittelst rekommandirten Schreiben an die Aktionäre und im Schweizerischen Handelsamtsblatte. Der Verwaltungsrath vertritt die Gesellschaft nach Aussen; namens des Verwaltungsrathes führt dessen Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Gegenwärtig ist Ferdinand Bürer-Rüst, Baumeister, von Wallenstadt, in Ragaz, Präsident.

1. September. Die Firma **Actiengesellschaft Appretur Diefurt in Liquidation** in Diefurt (S. H. A. B. 1888, pag. 430, und 1892, pag. 329) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

1. September. Der unter dem Namen **Gemeinnützige Gesellschaft der Stadt St. Gallen** in St. Gallen bestehende Verein (S. H. A. B. 1883, pag. 860) hat an Stelle der zurückgetretenen Pfarrer Schönholzer und J. U. Rietmann zum Präsidenten Emil Brändli, Pfarrer, von Wädenswil, in St. Gallen, und zum Vizepräsidenten Meinrad Kälin, Schulrath, von Einsiedeln, in St. Gallen, gewählt.

5. September. Inhaber der Firma **Kellenberger z. „Ochsen“** in Niederuzwil ist Jakob Kellenberger-Zeller von Walzenhausen, in Niederuzwil. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: Zum « Ochsen ».

5. September. Inhaber der Firma **E. Golier** in Goldach ist Emile Golier von Paris, in Goldach. Natur des Geschäftes: Lingerie und Broderie.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 6. September. Thomas Perl von Lavin, in Maienfeld, und Thomas Saluz von Lavin, in Parma (Italien), haben unter der Firma **Perl & C<sup>ie</sup>** in Maienfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Gasthaus zum Falknis.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 5. September. Die Firma **Johs Züllig z. Kornhalle** in Romanshorn (S. H. A. B. vom 17. März 1885, pag. 210) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Wittve Lisette Züllig geb. Hausamann und Jean Züllig Sohn, beide von und wohnhaft in Romanshorn, haben unter der Firma **W<sup>we</sup> Züllig & Sohn z. Kornhalle** in Romanshorn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1892 begonnen hat. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Johs Züllig z. Kornhalle. Weinhandlung und Wirthschaft. zur Kornhalle.

6. September. Die Firma **J. G. Anderes** in Engshofen (S. H. A. B. vom 29. Juni 1883, pag. 784) ist in Folge Wegzuges des Inhabers (nach St. Gallen) hierorts erloschen.

6. September. Der Inhaber der Firma **Martin Brugger Sohn jünger** in Berlingen (S. H. A. B. vom 17. Januar 1883, pag. 31) heisst Emil Martin Brugger und nicht nur Emil Brugger und bleibt diese Firma somit fortbestehen.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

#### Ufficio di Bellinzona.

1892. 3 settembre. La società anonima (banca) **Credito Ticinese**, con sede in Locarno, iscritta nel registro di commercio li 14 maggio 1890 (F. u. s.

di c. del 20 maggio 1890, n° 76, pag. 405), ha istituito in Bellinzona, col giorno 19 gennaio 1891, un'agenzia, sotto la ragione sociale **Credito Ticinese, Agenzia di Bellinzona**. L'agenzia è rappresentata dal Alfonso Chicherio-Sereni di Bellinzona, suo domicilio, che firma in qualità di gerente.

#### Ufficio di Cevio.

6 settembre. Proprietaria della ditta **Bassi Attilia**, in Cerentino, è Bassi Attilia di Cesare, da Cerentino e domicilio. Genere d'industria: Compera. allevamento e vendita di bestiame quadrupede domestico.

#### Ufficio di Locarno.

2 settembre. A tenore degli art. 869 e 902 del Codice federale delle obbligazioni, la società in nome collettivo **Gius. Varenna**, in Locarno (F. u. s. di c. del 9 aprile 1883, n° 51, pag. 393), viene modificata in **F<sup>mi</sup> Varenna**, in Locarno, i proprietari sono i fratelli Giuseppe e Leopoldo Varenna, da e domiciliati in Locarno. Genere di commercio: Coloniali, deposito polvere, cartucce e tabacco.

#### Ufficio di Lugano.

6 settembre. La ditta **Giovanni Pellegatta**, in Cadro (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, pag. 458), viene cancellata in seguito a domanda dei titolari. Proprietario della ditta **Napoleone Pellegatta**, in Cadro, è Pellegatta Napoleone fu Giovanni di Iseo, domiciliato a Cadro, il quale rilevando l'attivo ed il passivo, riprende gli affari della suddetta cessata ditta. Genere di commercio: Commestibili e vini.

#### Ufficio di Mendrisio.

3 settembre. La ditta **A. Bollati e Comp**, succursale in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 giugno 1883, pag. 657), si cancella in seguito a domanda del successore Flaminio Lombardi di Vittorino, di Airole, domiciliato a Chiasso.

3 settembre. Proprietario della ditta **Flaminio Lombardi**, in Chiasso, successore alla ditta « A. Bollati e C<sup>o</sup> » in Chiasso, è Flaminio Lombardi di Vittorino di Airole, domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Commissioni e spedizioni.

5 settembre. Proprietario della ditta **Canova Salvatore**, in Morbio Inferiore, è Salvatore Canova fu Antonio da Morbio Inferiore, suo domicilio. Genere di commercio: Molino con vendita d'olio.

5 settembre. Catenazzi Luigi fu Agostino di Stabio, suo domicilio, domanda la cancellazione della ditta **Agostino Catenazzi**, in Stabio (F. u. s. di c. del 29 giugno 1883, pag. 785), è ciò a causa di morte del titolare.

5 settembre. Proprietario della ditta individuale **Luigi Catenazzi**, in Stabio, è Luigi Catenazzi fu Agostino di Stabio, suo domicilio. Genere di commercio: Esercizio di farmacia.

### Kanton Waadt — Canton de Vand — Cantone di Vand

#### Bureau d'Orbe.

1892. 4 septembre. Auguste Truan allié Morand et Henri Matthey allié Matthey, les deux de Vallorbes, y domiciliés, ont constitué à Vallorbes, sous la raison **Truan et Matthey**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1892. Genre de commerce: Fabrique de limes, burins, d'horlogerie, etc. Etablissement et bureaux: Au Vivier, rière Vallorbes.

#### Bureau d'Yverdon.

3 septembre. Alfred Gyger de Champoz (Berne) et Xavier Keller de Ober-Endingen (Argovie), domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **A. Gyger et Keller**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1892. Genre de commerce: Manufacture d'étoffes en gros et détail. Magasin: 48, Rue du Lac.

### Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

#### Bureau de St-Maurice.

1892. 3 septembre. Le chef de la maison **A. Sauthier Cropt**, à Martigny-Ville, est Alfred Sauthier allié Cropt de Charrat, domicilié à Martigny. Cette maison a commencé le 1<sup>er</sup> août dernier. Genre de commerce: Draperies, nouveautés, rouenneries, mercerie, chapellerie, épicerie, papeterie. Etablissement et bureau: Avenue de la gare, à Martigny.

### Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1892. 5 septembre. La société en nom collectif **Cornut & Huguenin**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 septembre 1883, n° 120, page 915), est dissoute à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1892. Les deux associés ont remis la liquidation des affaires de la société à Auguste Jeanneret, avocat et notaire, et Charles-Ernest Gallandre, notaire, domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

7 septembre. La société en nom collectif **Blum & Grosjean**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, n° 119, page 911), s'est dissoute. La maison **Maurice Blum**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Maurice Blum de Belfort (France), domicilié à La Chaux-de-Fonds, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Blum & Grosjean.

#### Bureau du Locle.

2 septembre. La raison de commerce **Louise Angst**, au Locle (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1883, n° 63, page 507), est modifiée par suite du mariage de la titulaire avec Henri Schenkel; la nouvelle raison de commerce est **Louise Schenkel-Angst** d'Uebendorf (Zürich), au Locle.

3 septembre. La raison de commerce **H<sup>ri</sup> Houriet & C<sup>ie</sup>**, au Locle, dont le chef était Edouard Houriet (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n° 12, page 86), est radiée ensuite de la formation d'une nouvelle société.

Edouard-Frédéric Houriet et ses deux fils Henri et Jean, les trois du Locle, y domiciliés, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **H<sup>ri</sup> Houriet & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif, ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1892. Genre de commerce: Outils et fournitures d'horlogerie, commission et exploitation. Bureaux: 154, Grand'rué.

### Kanton Genève — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 2 septembre. La raison **E. Stöckigt-Hunzinger**, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1888, n° 133, page 980), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison est continuée dès le 16 mai 1892, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **H. Goldstand fils**, à Genève, par Hyppolite-Paul-Joseph Goldstand, allié Eva-Barbara Hunzinger, d'origine russe, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de l'Hôtel-Pension de Bel-Air, 40, Rue du Mont-Blanc.

2 septembre. Le chef de la maison **T. Jaquemot**, à Genève, commencée en 1890, est Jean-Antoine dit Tony Jaquemot de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Confections et locations de costumes de théâtres. Locaux: Théâtre de la ville de Genève.

3 septembre. La maison **Gignoux Jean**, commerce d'épicerie, à Genève, 24, Rue de Montbrillant (F. o. s. du c. du 16 octobre 1886, n° 95, page 671),

et actuellement établissement de café, au Grand-Saconnex, est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

3 septembre. Le chef de la maison **J. Ponti**, à Plainpalais, recommencée le 23 juin 1892, est Jean Ponti de Roquette (Piémont), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Courtier en bestiaux. Locaux: 3, Boulevard des Casernes.

3 septembre. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, les 13 et 17 août 1892, il a été constitué, sous la dénomination de **Société anonyme des cuisines populaires des Eaux-Vives et de Rive**, une société anonyme dont le siège est fixé à Genève. Le but de la société est de mettre à la disposition de la population genevoise une alimentation saine et abondante à des prix aussi modiques que possibles. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à vingt mille francs, divisé en quatre mille actions de cinq francs chacune. Les actions sont au porteur; elles sont toutes souscrites et entièrement libérées. Les convocations aux assemblées générales seront faites au moins 8 jours à l'avance, par trois insertions dans la Feuille des avis officiels. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels. La société est administrée par un conseil d'administration de trente membres nommés par l'assemblée générale. Il est renouvelable par tiers chaque année. Les membres sortants sont rééligibles. La société est représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature collective du président ou du vice-président, et trésorier ou du vice-trésorier. Suivant décision du conseil d'administration en date du 22 août 1892, M. François Brosset a été nommé président; M. Edouard Audeoud, vice-président; M. Henri de Morsier, trésorier, et M. Louis Panchaud, vice-trésorier, tous aux Eaux-Vives.

3 septembre. La raison V<sup>e</sup> **Brunschwig**, à Genève, épicerie (F. o. s. du c. du 24 octobre 1883, n<sup>o</sup> 126, page 944), et ensuite exploitation d'une pension, 9, Rue Lévrier, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire dès fin 1890.

5 septembre. La maison **Charles Herking, Ph.**, pharmacie, à Genève, 5, Rue de la Croix d'or (F. o. s. du c. du 6 juillet 1886, n<sup>o</sup> 65, page 454), a pris dès ce jour pour enseigne et sous-titre «Pharmacie de la Croix d'Or (Ancienne Pharmacie Suskind)».

5 septembre. La raison **Pierre Maulet**, boulangerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 31 août 1892, n<sup>o</sup> 189, page 761), est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

5 septembre. La maison **Noret**, inscrite au Creux de St-Jean (Petit-Saconnex), pour un café-restaurant (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n<sup>o</sup> 125, page 940), a modifié sa raison de commerce qui sera à l'avenir **A. Noret**, et a transféré dès le 1<sup>er</sup> juin 1889, son domicile commercial à Bellevue.

6 septembre. Suivant extrait de procès-verbal de la séance du conseil d'administration du 2 septembre 1892, de la société anonyme **Société d'exploitation des Entrepôts de l'Etat de Genève, à la Voie-Creuse** (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. des 5 janvier, 3 mai, et 25 mai 1892, n<sup>os</sup> 2, 107 et 123, pages 7, 426 et 492), M. Jean-François Lachenal, négociant, à Genève, a été nommé administrateur en remplacement de M. Uhlmann-Eyraud, démissionnaire.

6 septembre. La raison **G. C. Scrinzi**, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, n<sup>o</sup> 95, page 764), est radiée ensuite de l'association ci-après mentionnée.

Les suivants: Giovanni, dit Jean-Claude Scrinzi, de Trente (Tyrol italien), Charles Samson de Troyes (Départ<sup>t</sup> de l'Aube) et Louis-Léopold Briery de Lyon, tous trois domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **G. C. Scrinzi & Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1892. Genre d'affaires: Fabrique de bouchons et commerce des lièges pour l'industrie. Bureau: 22, Rue de Lausanne. Atelier à Carouge: Clos de la Filature.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscrptions: — Inscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 1. September. **Heinrich Frey**, Commis, von und in Zürich, geb. 28. November 1869.

1. September. **Franz Ruby**, Tapezierer, von Hofweier, Baden, in Hoftingen, geb. 10. Oktober 1864.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

6. September 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5988.

**Baron Francesco Compagna**, Kaufmann,  
Neapel (Italien).



Süssholzzaft.

6. September 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5989.

**Gebrüder Buser & Berger**, Fabrikanten,  
Waldenburg (Schweiz).

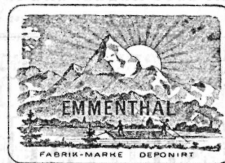


Uhrwerke und Uhrengeläuse.

6. September 1892, 10 Uhr Vormittags.

No 5990.

**Aktiengesellschaft des Emmenthalischen Käseereignossenschafts-Verbandes, Kaufleute,**  
Goldbach (Schweiz).



Käseerprodukte.

## Rückruf von Banknoten.

Die „**Bank in Zürich**“ in Zürich hat auf ihr Notenemissionsrecht freiwillig verzichtet.

Nach Massgabe des Regulativs vom 15. November 1883 werden die **Noten** der Bank in Zürich (B. 16) hiemit **zurückgerufen** und wird bekannt gegeben, dass die für den Rückzug anberaumte Frist mit **30. Juni 1894** abläuft.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von der genannten Emissionsbank nicht mehr ausgegeben werden und es bleibt dieselbe bis zum Ablauf der Rückzugsfrist allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt.

Die übrigen Emissionsbanken bleiben bis dahin verpflichtet, die Noten der genannten Bank nach Massgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen.

(V. 10.)

Bern, den 29. April 1892.

Eidg. Finanzdepartement.

## Rappel de billets de banque.

La „**Bank in Zürich**“ à Zurich a renoncé volontairement à son droit d'émission de billets de banque.

Suivant les prescriptions du règlement du 15 novembre 1883 les **billets** de la «Bank in Zürich» (B. 16) sont par la présente **appelés au retrait** et le terme de ce retrait est fixé au **30 juin 1894**.

Les billets rappelés ne doivent plus être mis en circulation par ladite banque et celle-ci reste soumise à toutes les dispositions de la loi sur les billets de banque jusqu'au terme fixé pour le retrait.

Les autres banques d'émission sont tenues jusqu'à cette époque d'accepter et de rembourser les billets de cette banque conformément aux art. 20 et 21 de la loi.

(V. 11.)

Berne, le 29 avril 1892.

Département fédéral des finances.

## Bekanntmachung.

Der Jahrgang 1891 der vom schweiz. Zolldepartement herausgegebenen **schweiz. Handelsstatistik** (Jahresband, Jahresbericht mit Werthpublikation und graphische Tafeln) ist soeben erschienen und kann zum Preise von **Fr. 5** bei den Postbureaux oder direkt beim Bureau für Handelsstatistik (alter Zähringerhof, **Bern**) bestellt werden.

Der Jahresband enthält neu eine Uebersicht nach Lebensmitteln, Rohstoffen und Fabriken abgeordnet, nach den Hauptindustrien und nach den wichtigsten Bezugs- und Absatzgebieten.

Der **Jahresbericht** und die beiden **graphischen Tafeln** werden auch separat abgegeben und zwar der erstere à Fr. 1 und die beiden letztern je à 50 Cts.

Das Zolltableau (II) bringt neu eine Darstellung der Hauptzollartikel nach Einfuhrwerth und Zollertrag, entsprechend der bezüglichen Uebersicht im Jahresband, Seite C, 3. Dagegen wurde die Uebersicht des Gesamthandels, welche bisher in kleinerem Massstab auf der Zolltafel figurirt hatte, im gleichen Massstab mit dem Handel nach den einzelnen Ländern auf Tafel I zur Darstellung gebracht und gleichzeitig ebenda in andern Farben eine Eintheilung des Gesamthandels in Lebensmittel, Rohstoffe und Fabrikate hinzugefügt.

Bern, den 20. August 1892.

Schweiz. Oberzolldirektion.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

### Verschiedenes. — Divers.

**Die Weinernte in den Venetianischen Provinzen.** (Korrespondenz des schweiz. Konsulats in Venedig.) Nach einer ganzen Reihe schlechter Weinjahre sehen die Venetianischen Provinzen gegenwärtig einer ausnahmsweisen ergiebigen Weinlese entgegen.

Die Nachrichten aus sämtlichen Provinzen stimmen darin überein, das die sjährige, voraussichtliche Ergebniss, als ein in jeder Hinsicht reiches und vorzügliches zu bezeichnen.

Es ist somit vor auszusehen, dass die Trauben- und Weinpreise dieses Jahr auf ein in diesen Gegenden selten niedriges Niveau sinken werden und dürfte unter diesen Umständen der Schweizer Weinhandel Konvenienz finden, einen Theil seines Bedarfes an italienischen Weinen in den venetianischen Provinzen zu decken. Es darf dies umsomehr und sicher angenommen werden, als bekanntlich gewisse Distrikte derselben ein Rohprodukt liefern, das bei sachverständiger Behandlung zu vorzüglichem und gesunden Tisch- und Flaschenweinen verarbeitet werden kann.

Im Unterschiede zu den süditalienischen Weinen, die in der Hauptsache blos als Schnittweine Verwendung finden, liefern die hiesigen Trauben einen Wein, der direkt in den Konsum übergehen kann.

Um nur einige zu nennen, eignen sich die Provenienzen von Valpolicella (Provinz Verona), Bagnoli (Provinz Padua), Conegliano (Provinz Treviso) sehr gut zu Tisch- und Flaschenweinen und dürften sie auch dem Landgeschmacke vollkommen entsprechen. Der Alkoholgehalt dieser Weine variiert zwischen 10 und 12 1/2 Grad. Die Weinlese findet gewöhnlich in der ersten Hälfte Oktober statt. Es werden grösstentheils Rothweine produziert. Indessen gibt es auch

vorzügliche Marken Weissweine, so unter andern der Soave (Provinz Verona), Conegliano (Provinz Treviso).

Die «Peronospora» hat dieses Jahr im Venetianischen, Dank rechtzeitiger und rationeller Behandlung mit Vitriollösung (Sulfato di rame), nirgends ernstlich Wurzel gefasst. Das Aussehen der Trauben und der Blätter ist ein durchwegs gesundes.

**Litteratur.** Der Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrievereins hat kürzlich seinen Bericht über Handel und Industrie der Schweiz

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

im Jahre 1891 herausgegeben. Derselbe kann zum Preise von 3 Fr. beim Sekretariat des Vereins in Zürich (Börsengebäude) bezogen werden.

### Ausländische Banken.

Niederländische Bank.		27. August.		3. Sept.	
		a.	a.	a.	a.
Metallbestand	127,054,229	126,823,567	Noten-Circulation	187,645,240	188,824,085
Wechsel-Portef <sup>o</sup>	51,589,740	48,950,430	Conti-Correnti	13,135,521	12,326,642

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

# Staatsanleihen des Kantons St. Gallen

im Betrage von

## Franken 5,000,000.

Anschließend an die Staatsanleihekündigung vom 9. August l. J. betreffend die Serie XXV sind mit Schlussnahme des Regierungsrathes vom 26./30. August d. J. die Serien XXVI im Betrage von Fr. 2,000,000, XXVII im Betrage von Fr. 2,000,000 und XXVIII im Betrage von Fr. 1,000,000 ebenfalls zur Rückzahlung auf 31. Dezember d. J. gekündigt worden und werden zur Heimzahlung derselben drei neue Staatsanleihen: Serie XXXVIII, XXXIX und XL im Gesamt-Betrage von Fr. 5,000,000 unter folgenden Bedingungen aufgenommen:

1) Das neue Anleihen wird zum Kurse von 99 $\frac{3}{4}$ % zur Konversion resp. Subscription aufgelegt. Die neuen Obligationen lauten auf den Inhaber und sind eingetheilt in

Serie XXXVIII mit Partial-Obligationen à Fr. 1000	
» XXXIX » » » à » 1000	
» XL » » » à » 5000	

(H. 732 G.)

2) Der Zinsfuß beträgt 3 $\frac{3}{4}$ % per Jahr.

Die Verzinsung beginnt mit dem 1. Januar 1893.

Die Zinszahlung geschieht jährlich auf 31. Dezember gegen Abgabe der betreffenden Zinscoupons bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie auf andern hierfür angewiesenen schweizerischen Bankplätzen.

3) Die Rückzahlung der Anleihen erfolgt definitiv auf den 31. Dezember 1902 bei der St. Gallischen Kantonalbank. — Der Staatsverwaltung bleibt jedoch vorbehalten, dieselben vom 31. Dezember 1897 an nach vorausgegangener dreimonatlicher Abkündigung ganz oder theilweise zurückzuzahlen; in letzterem Falle werden die heimzuzahlenden Abschnitte durch das Loos bestimmt.

4) Die Anmeldungen für Konversion und Subscription sind vom 8. bis und mit 10. September bei der St. Gallischen Kantonalbank einzureichen.

Ebenso werden Anmeldungen entgegengenommen:

in **Aarau** bei der **Aargauischen Bank**,  
in **Basel** bei den Herren **Rudolf Kaufmann & Cie.**,  
» » » **Oswald Gebrüder**,  
» » » **J. Biggenbach**,  
» » » **Zahn & Comp.**,  
in **Bern** bei der **Kantonalbank in Bern**,

in **Chur** bei der **Graubündner Kantonalbank**,  
in **Glarus** bei der **Bank in Glarus**,  
in **Schaffhausen** bei der **Bank in Schaffhausen**,  
in **Winterthur** bei der **Bank in Winterthur**,  
in **Zürich** bei der **Schweiz. Kreditanstalt**,  
bei der **Zürcher Kantonalbank**.

5) Bei der Anmeldung zur Konversion sind die betreffenden Obligationen der Serie XXVI, XXVII und XXVIII zur Abstempelung einzureichen. Anmeldeformulare für Konversion und Subscription sind bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie bei den oben bezeichneten Zeichnungsstellen zu beziehen.

6) Bei Zuteilung des neuen Anleiheens geniessen den Vorzug:

a) die Konversionsanmeldungen der gekündeten Serien XXVI, XXVII und XXVIII;

b) diejenigen Subscribenten, welche auf das jüngst aufgelegte St. Gallische Staatsanleihen (Serie XXXVII) von Fr. 2,500,000 gezeichnet hatten, deren Zeichnung jedoch bei Zuteilung der Serie XXXVII nicht mehr berücksichtigt werden konnten und zwar für den vollen bei Serie XXXVII gezeichneten und unberücksichtigt gebliebenen Betrag, soweit dies nach dem Stand der Konversionsanmeldungen noch zulässig sein wird.

Im Uebrigen erfolgt eine allfällig nöthig werdende Reduktion der neuen Zeichnungen pro rata der gezeichneten Beträge mit besonderer Berücksichtigung der kleineren Zeichnungen.

7) Die Einzahlung der gezeichneten und zugetheilten Beträge hat am 31. Dezember 1892 gegen Empfangnahme der neuen Obligationen bei demjenigen Institute zu erfolgen, bei welchem die Zeichnung eingereicht wurde.

8) Der Austausch der konvertirten und abgestempelten Obligationen der Serien XXVI, XXVII und XXVIII mit restirenden Couponbogen gegen die neuen Titel mit Couponbogen ab 1. Januar 1893 geschieht ebenfalls bei derjenigen Stelle, bei welcher die Konversion angemeldet wurde und zwar vom 31. Dezember 1892 an. Den Abgebern von konvertirten Obligationen der Serie XXVII wird gleichzeitig ihr Zinsguthaben vom 1. September bis 31. Dezember 1892, sowie die Kursdifferenz von  $\frac{1}{4}$ % ausbezahlt.

9) Die Heimzahlung der gekündeten nicht konvertirten Obligationen der Serien XXVI, XXVII und XXVIII nebst Auszahlung des Zinsguthabens vom 1. September bis 31. Dezember 1892 bei Serie XXVII erfolgt gegen Abgabe der Obligationen mit restirenden Couponbogen event. unter Abzug allfällig nicht zurückerstatteter, später verfallender Coupons ausschliesslich bei der St. Gallischen Kantonalbank.

St. Gallen, 3. September 1892.

(454)

Für das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen,

Der Regierungsrath:

**Keel.**

Für die St. Gallische Kantonalbank,

Der Direktor:

**A. Saxer.**

## Anzeige

an die

### Tit. Aktionäre der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Belvedere.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Aktionäre des Grand Hôtel Belvedere ist auf den 22. September 1892 festgesetzt und beginnt Nachmittags 2 Uhr im Grand Hôtel Belvedere in Davos-Platz. (H 239 D)

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Wahl der Stimmzähler.
- 2) Bericht des Verwaltungsrathes.
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren.

4) Abnahme und Genehmigung der Bilanz, Beschlussfassung über deren Ergebniss und Festsetzung der Dividende.

5) Neue Anleihe.

6) Uebernahme einer Bürgschaft von Fr. 10,000 für die Vergrößerung der Eisbahn.

7) Servitut auf dem von Herrn J. C. Coester an Herrn C. Demmer verkauften Grundstück.

8) Statutenänderungen.

9) Vorschlag zur Reduktion des Aktienkapitals.

10) Wahl der Rechnungsrevisoren für 1892/93.

Davos-Platz, den 5. September 1892.

Für den Verwaltungsrath:

**Dr. W. Beeli, Präsident.**

**Paul Müller, Vizepräsident.**

(456)